

Amniocentèse

Amniocentesis

Amniocentesis is a test in which a small amount of amniotic fluid is removed with a thin needle. Amniotic fluid is the fluid that surrounds a baby in the uterus (womb). The sample is sent to a lab and tested for certain birth defects or genetic problems. This test may also be done for other reasons. The results of this test are very accurate.

Une amniocentèse est un examen dans lequel une petite quantité de liquide amniotique est prélevée à l'aide d'une aiguille fine. Le liquide amniotique est le liquide qui entoure le bébé dans l'utérus. L'échantillon est ensuite envoyé au laboratoire et testé afin de détecter certains problèmes génétiques ou anomalies congénitales. Cet examen peut également être réalisé pour d'autres raisons. Les résultats de cet examen sont très précis.

There are some risks with this test:

- A leak or infection of the amniotic fluid
- The needle touching the baby
- Early delivery
- Miscarriage

Talk to your doctor about these risks and any other concerns.

Cet examen présente certains risques :

- Une fuite ou infection du liquide amniotique
- L'aiguille peut toucher le bébé
- Un accouchement prématuré
- Une fausse couche

Discutez avec votre médecin de ces risques et de toute autre préoccupation.

During the Test

Arrive on time for your test. Plan on this test taking about 1 hour.

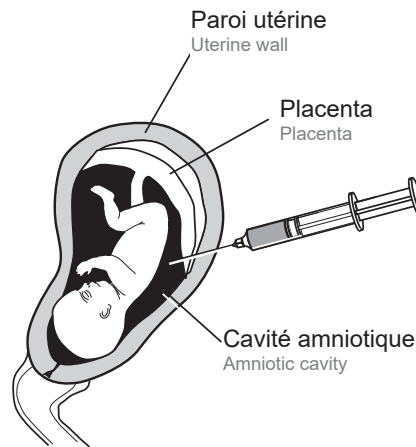
- You will wear a hospital gown.
- You will lie on your back with your stomach uncovered.
- Your stomach will be cleaned.
- Your doctor will use ultrasound to see your baby and find safe pockets of amniotic fluid. An ultrasound is a picture of your baby using sound waves.

Pendant le test

Arrivez à l'heure pour votre examen. Cet examen prend habituellement environ 1 heure.

- Vous porterez une chemise d'hôpital.
- Vous serez couchée sur le dos avec le ventre découvert.
- On vous nettoiera le ventre.
- Votre médecin utilisera un appareil à ultrasons pour voir votre bébé et trouver des poches de liquide amniotique favorables au prélèvement. Un ultrason est une image de votre bébé prise à l'aide d'ondes sonores.

- Your doctor may numb the skin where the needle goes in. You may feel a sting.
- When the needle enters the uterus, you may feel cramping.
- The doctor will take out a small sample of the fluid and remove the needle. The needle is in for less than 1 minute.
- A monitor will be placed on your stomach for 15 to 30 minutes to check your baby's heartbeat.
- Once the lab tests are complete, your doctor will share the results with you. This may take about 2 weeks.



- Il est possible que votre médecin engourdisse la peau à l'endroit où l'aiguille entrera. Vous pourrez ressentir une piqûre.
- Lorsque l'aiguille pénètre dans l'utérus, il est possible que vous ressentiez une crampe.
- Le médecin prélèvera un petit échantillon de liquide et retirera l'aiguille. L'aiguille reste insérée pendant moins d'une minute.

- Un moniteur vous sera placé sur le ventre pendant 15 à 30 minutes pour surveiller le rythme cardiaque de votre bébé.
- Une fois que les tests de laboratoire seront terminés, votre médecin vous communiquera les résultats. Cela peut prendre environ 2 semaines.

After the Test

- Rest at home today.
- Drink plenty of liquids.
- If you have cramping, lie on your left side.

Après l'examen

- Rentrez chez vous et reposez-vous ce jour-là.
- Buvez beaucoup de liquides.
- Si vous avez des crampes, couchez-vous sur le côté gauche.

Call your doctor right away if you have:

- Severe cramping
- Fluid leaking from the vagina
- Bleeding from the vagina
- Fever
- Your baby is less active
- Other concerns

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

Appelez immédiatement votre médecin si vous avez :

- Des crampes sévères
- Du liquide qui s'échappe du vagin
- Un saignement du vagin
- De la fièvre
- Votre bébé est moins actif
- Autres questions

Demandez conseil à votre médecin ou votre infirmière si vous avez des questions ou des préoccupations.